



## بخشی از ترجمه مقاله

عنوان فارسی مقاله :

ایدئولوژی‌های نابرابری جنسیتی و راهبردهای تغییر در روابط مرد و زن

عنوان انگلیسی مقاله :

ideologies of sexual inequality and strategies for change in  
male-female relations



توجه !

این فایل تنها قسمتی از ترجمه میباشد. برای تهیه مقاله ترجمه شده کامل با فرمت ورد (قابل ویرایش) همراه با نسخه انگلیسی مقاله، [اینجا](#) کلیک نمایید.



## بخشی از ترجمه مقاله

The mapping of these differences encourages reappraisals of various sorts. At one level, the data here presented stand as a call for more careful ethnography, particularly with respect to ideological systems. They also call to mind the need for a more sensitive analysis of ideology's behavioral linkages. At yet another level, these data underscore the need for Westerners to reexamine their models for change. Non-Westerners, men and women, often assert that they cannot and do not want to be locked into a Western-style program for sexual equality (for example, Mernissi 1975). These protestations are frequently with good cause, as has been seen. It might be added that the relevance of that stance extends to the planning of egalitarian reform movements generally.

طرح ریزی این تفاوت‌ها سبب ترغیب ارزیابی جدیدی با توجه به انواع متفاوتی از طرح‌ها می‌شود. در یک سطحی، اطلاعات ارائه شده در این مقاله به عنوان نژادپرستی دقیق تری تلقی می‌شوند، مخصوصاً با توجه به سیستم‌های ایدئولوژیک. آنها همچنین به این دلیل فراخوانده می‌شوند که به خاطر داشته باشند برای پیوستگی‌های رفتاری ایدئولوژیک نیاز به بررسی‌های حساس‌تری است. با این وجود در سطحی دیگر، این اطلاعات، نیاز غربی‌ها به بررسی مجدد نمونه‌هایشان به منظور اجرای تغییر را مهم تلقی می‌کند. افراد غیر‌غربی، مردان و زنان، معمولاً در صورتی بررسی مجدد را انجام می‌دهند که قادر نباشند و یا نخواهند که در برنامه روش غربی‌ها به متظاهر تساوی گرایی جنسیتی محاصره شوند (برای مثال، مرنی ۱۹۷۵). این اعتراضات معمولاً بنا به دلایل منطقی انجام می‌گیرند. همانطور که مشاهده شد، به طور کلی، رابطه میان توسعه شرایط به متظاهر برنامه تساوی گرایی نیز ممکن است افزوده شود.



### توجه!

این فایل تنها قسمتی از ترجمه میباشد. برای تهیه مقاله ترجمه شده کامل با فرمت ورد (قابل ویرایش) همراه با نسخه انگلیسی مقاله، [اینجا](#) کلیک نمایید.

برای جستجوی جدیدترین مقالات ترجمه شده، [اینجا](#) کلیک نمایید.